

CITTÀ DI TORINO

CIRCOSCRIZIONE N.8 - SAN SALVARIO - CAVORETTO

DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE

C.8 - (ART. 42 COMMA 3) TUTELA E VALORIZZAZIONE DELL'AMBIENTE URBANO. CONCESSIONE CONTRIBUTI VARI ALL'ASSOCIAZIONE PARCO DEL NOBILE, UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI TORINO DIPARTIMENTO DI SCIENZE DELLA VITA E BIOLOGIA DEI SISTEMI E A SLOW FOOD CONDOTTA DI TORINO CITTÀ. SPESA COMPLESSIVA DI EURO 6.220,00.

Il Presidente Mario Cornelio Levi, di concerto con la Coordinatrice della VI Commissione Germana Buffetti, riferisce:

Questa Circoscrizione, nell'ambito delle iniziative volte ad incentivare la conoscenza, il rispetto e l'uso consapevole dell'ambiente intende sostenere attività scolastiche e percorsi didattici costruttivi che promuovano tematiche di valenza ambientale che contribuiscano ad integrare l'offerta formativa delle scuole circoscrizionali e la formazione del personale docente coinvolto, arricchendo il bagaglio di conoscenza degli alunni e degli adulti di riferimento.

Negli anni passati la Circoscrizione 8 ha avviato una proficua e costante collaborazione con gli Istituti scolastici presenti sul territorio in diversi ambiti, tra i quali particolare attenzione è stata rivolta alla sostenibilità ed alla cura dell'ambiente.

Tra le iniziative in tal senso, una delle più riuscite è quella della realizzazione di aree destinate alla coltivazione di ortaggi all'interno dei plessi scolastici.

Gli orti scolastici infatti, rappresentano uno strumento educativo potente e multiforme capace di riconnettere gli alunni con le radici del cibo e della vita: attraverso le attività di semina, cura e compostaggio, bambini e ragazzi possono apprendere i principi dell'educazione ambientale e alimentare in un contesto che favorisce il loro benessere fisico e psicologico, dove hanno occasione di imparare a prendersi cura del proprio territorio.

L'orto biologico in classe è un progetto di educazione ambientale che promuove la conoscenza dell'orticoltura a scopo didattico secondo le linee della Green economy, che dovrebbero stare alla base della nostra alimentazione per migliorare la sostenibilità ambientale e la salute umana.

L'intento quindi è quello, attraverso i docenti, di trasmettere la conoscenza rispetto a ciò che si mangia imparando a produrlo autonomamente e rispettando le risorse del pianeta. L'orto però non è solo produttività, è anche diversità, ricchezza che si collega a valore estetico: ortaggi, una siepe,

dei fiori e delle erbe officinali, possono contribuire a valorizzare e riqualificare il cortile delle scuole, talvolta mera estensione di cemento o terra nuda dove far ricreazione, ed il verde urbano in generale. Un valore aggiunto non trascurabile.

Per le motivazioni sopra espresse la Circoscrizione 8, con determinazione n. mecc 2013 42322/091 del 10 giugno 2013 e gli Istituti scolastici aderenti, hanno deciso di individuare nell'accordo di collaborazione la forma attraverso la quale dare cornice alla cooperazione fattiva posta in essere negli anni passati e concretizzatasi ora mediante l'istituzione del Coordinamento degli orti Scolastici.

Il Coordinamento, attraverso la governance dell'Ufficio Sostenibilità e sviluppo del territorio, consentirà di far utilizzare al meglio le risorse economiche della Circoscrizione per il sostegno alla realizzazione degli orti scolastici con una programmazione unica delle attività.

Consentirà inoltre percorsi di scambio di esperienze e di sussidiarietà tra gli istituti aderenti alla rete, nonché il passaggio di informazioni e la possibilità di partecipare o ideare progetti in condivisione.

In armonia con tali finalità e con l'intento di concorrere alla realizzazione di progetti ed iniziative, che si ritiene possano rivestire particolare interesse per i plessi scolastici del nostro quartiere, sono stati presi in esame e valutati positivamente i progetti presentati dai sotto elencati enti ed associazioni:

**A.P.S. Associazione Parco del Nobile** propone il progetto **“Orti scolastici in rete”**- Il progetto, pervenuto in data 07/05/2013, prot. n. 3654/7.60.1.5, è un percorso educativo che si inserisce all'interno del macro-progetto sugli orti coordinato dalla Circoscrizione 8, e si propone come punto di unione tra la fase formativa e la realizzazione pratica dell'orto scolastico, un percorso condiviso di formazione, progettazione, realizzazione e cura degli spazi scolastici destinati ad orto. L'associazione gestirà 13 orti all'interno di 6 plessi scolastici circoscrizionali, coadiuvata da 40 insegnanti nelle tre fasi teoriche e pratiche considerate nel 2013, per un monte ore complessivo di circa 112 ore. Sono previste collaborazioni con l'Orto Botanico dell'Università e Slow Food Italia, oltre al coinvolgimento di stagisti della Facoltà di Agraria. Per la realizzazione del progetto, l'Associazione **“A.P.S. – Associazione Parco del Nobile”**, con sede in Strada Del Nobile n. 36, CAP 10131 Torino – P.IVA. 09263130016, e iscritta nel Registro Comunale delle Associazioni dal 20 gennaio 2006 per la quale ha richiesto il contributo finanziario alla Circoscrizione, a parziale copertura delle spese da sostenere ed ha quindi presentato un preventivo di Euro 2.764,00, a fronte di entrate pari a zero.

**L'Università degli Studi di Torino, Dipartimento di Scienze della Vita e Biologia dei Sistemi, Orto Botanico**, propone il progetto:

- **“Orti Scolastici Circoscrizionali: visite e attività con l'Orto Botanico”**- pervenuto in data 13/06/2013, prot. n. 4843/7.60.1/5. Si tratta di un progetto che ha come obiettivo principale, presentare agli studenti dei plessi scolastici della Circoscrizione 8, l'Orto Botanico dell'Università di Torino, evidenziandone le potenzialità divulgando la conoscenza delle piante illustrando il significato culturale degli usi tradizionali delle piante e nello specifico l'uso delle piante alimentari come strumento di sopravvivenza dell'uomo nei secoli. Verranno effettuate visite guidate nel corso del 2013 e attività pratiche di semina per studenti all'interno dell'Orto

Botanico. In relazione alle attività di coltivazione degli orti scolastici, verranno effettuati sopralluoghi nei plessi aderenti all'iniziativa per la scelta dei semi e delle piante da piantumare. Per la realizzazione di quanto sopra esposto, L'Università degli Studi di Torino, Dipartimento di Scienze della Vita e Biologia dei Sistemi, Orto Botanico, con sede in Viale Mattioli, 25 – 10125 Torino – C.F. 80088230018, per la quale ha richiesto il contributo finanziario alla Circoscrizione, a parziale copertura delle spese da sostenere ed ha quindi presentato un preventivo di Euro 2.470,00, a fronte di entrate pari a zero;

**Slow Food Condotta di Torino Città** propone il progetto:

- **“Orto in Condotta”**, pervenuto in data 16/07/20132, prot. n. 5750/7.60.1.5. L'iniziativa destinata alla costituzione di una comunità dell'apprendimento nell'ambito della realizzazione di orti per promuovere e sviluppare l'educazione alimentare e ambientale nelle scuole della Circoscrizione 8, consiste nella programmazione di 3 incontri di formazione da 3 ore cd. con circa 40 insegnanti scolastici da effettuarsi presso la sala polivalente di via Lombroso. I tre laboratori di educazione ambientale a carattere teorico e conoscitivo, comprensivi di kit didattici per circa 25 insegnanti, tratteranno: 1) orto – principi di orticoltura, 2) l'educazione alimentare e del gusto, 3) progettazione didattica, giochi ed attività. Inoltre è previsto l'ingresso gratuito per circa 200 studenti al salone del gusto di ottobre 2014 e nello specifico una visita guidata presso Terra Madre oltre ad un evento restitutivo rispetto al progetto Orti Scolastici all'interno del Slow Food day in maggio 2014 presso il Parco del Valentino.

Per la realizzazione del progetto sopra citato Slow Food Condotta di Torino Città, con sede a Torino in via Piffetti 27, C.F. 97658800012, e iscritta nel Registro Comunale delle Associazioni dal luglio 2013 per la quale ha richiesto il contributo finanziario alla Circoscrizione, a parziale copertura delle spese da sostenere ed ha quindi presentato un preventivo di Euro 2.860,00, a fronte di entrate pari a zero.

Tutti i progetti sopra riportati, considerato l'interesse generale, anche alla luce del principio di sussidiarietà orizzontale, ex art. 118 comma 4 Cost., alla valorizzazione di attività di privati o associazioni che concretizzino l'erogazione mediata di servizi di rilevanza collettiva in materie di competenza dell'Ente Pubblico erogatore e in mancanza di intervento istituzionale diretto, per la valorizzazione del territorio circoscrizionale e in particolare come supporto alle scuole per promuovere la sensibilizzazione ed educazione delle scolaresche ai temi della conoscenza e salvaguardia dell'ambiente, per rendere i ragazzi cittadini consapevoli ed attori all'interno della loro Circoscrizione, promuovendo nel contempo la diffusione dell'attività di ricerca urbana sul territorio e l'acquisizione di comportamenti eco-sostenibili. Si ribadisce che non sussiste, ai sensi dell'art. 6 comma 9 della Legge 122/2010, alcuna finalità di puro ritorno di immagine per l'Ente Pubblico.

Si evidenzia pertanto, come sopra riportato, una preminente ed effettiva finalità di interesse collettivo e di sensibilizzazione scolastico ambientale per un efficace sviluppo del territorio, attraverso la valorizzazione delle aree verdi presenti nell'ambiente urbano circoscrizionale.

Pertanto, considerata la valenza dei progetti presentati, che rendono gli alunni soggetti attivi e protagonisti delle attività e non semplici osservatori; considerato che la loro attuazione promuove la conoscenza del territorio e lo valorizza incentivando la comprensione dell'importanza del

verde nell'ambiente cittadino; dato atto che tali proposte sono state esaminate e valutate in sede di VI Commissione di lavoro permanente e che le finalità delle stesse rientrano a buon diritto nei criteri di applicazione del "Regolamento per le modalità di erogazione dei contributi" approvato con deliberazione del C.C., mecc. n. 9407324/01 del 19/12/94, esecutiva dal 23/01/95, successivamente modificata con deliberazione del C.C. n.mecc. 07/04877/02 del 03/12/2007, esecutiva dal 17/12/2007, si ritiene con il presente provvedimento deliberativo di proporre per la realizzazione delle seguenti attività che ricadono prevalentemente sull'esercizio in corso:

- la concessione di un contributo finanziario alla Associazione "A.P.S. – Associazione Parco del Nobile", con sede in Strada Del Nobile n. 36, CAP 10131 Torino – C.F. 09263130016, di Euro 2.000,00, al lordo di eventuali ritenute di legge se dovute, a parziale copertura delle spese preventivate per la realizzazione del progetto "**Orti scolastici in rete**".
- la concessione di un contributo finanziario all'Università degli Studi di Torino, Dipartimento di Scienze della Vita e Biologia dei Sistemi, Orto Botanico, con sede in Viale Mattioli, 25 – 10125 Torino – C.F. 80088230018, di Euro 1.720,00, al lordo di eventuali ritenute di legge se dovute, a parziale copertura delle spese preventivate per la realizzazione del progetto "**Orti Scolastici Circoscrizionali: visite e attività con l'Orto Botanico**".
- la concessione di un contributo finanziario a Slow Food Condotta di Torino Città, con sede a Torino in via Piffetti 27 – 10143 Torino, C.F. 97658800012, di Euro 2.500,00 del Bilancio 2013 al lordo di eventuali ritenute di legge se dovute, a parziale copertura delle spese preventivate per la realizzazione del progetto "**Orto in Condotta**".

Si attesta di aver acquisito agli atti le dichiarazioni, redatte dai beneficiari dei suddetti contributi ai sensi del DPR 445/2000, relative all'osservanza di quanto disposto dall'art. 6 della Legge 122/2010, unite in copia al presente provvedimento.

Il presente provvedimento è conforme alle disposizioni in materia di valutazione dell'impatto economico, come risulta dal documento allegato.

Il presente provvedimento non comporta oneri di utenza.

Tutto ciò premesso,

#### LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

Visto il Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D.

Lgs. del 18 Agosto 2000, n. 267;

Visto lo Statuto della Città.

Visto il Regolamento del Decentramento.

Dato atto che i pareri di cui Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli

Enti Locali approvato con D.Lgs. 18 agosto 2000 n. 267 all'art. 49 sono:

favorevole sulla regolarità tecnica;

favorevole sulla regolarità contabile.

Viste le disposizioni legislative sopra richiamate

## PROPONE AL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE

1. di approvare per i motivi espressi in narrativa, i progetti che qui integralmente si richiamano, i cui costi per la realizzazione dell'attività ricadono prevalentemente sull'esercizio in corso e di individuare quali beneficiari i seguenti soggetti attuatori dei progetti stessi nei tempi e nelle modalità descritte:
  - l'Associazione "A.P.S. – Associazione Parco del Nobile", con sede in Strada Del Nobile n. 36, CAP 10131 Torino – C.F. 09263130016, per un contributo di Euro 2.000,00, al lordo di eventuali ritenute di legge se dovute, a parziale copertura delle spese preventivate per la realizzazione del progetto "Orti scolastici in rete".
  - l'Università degli Studi di Torino, Dipartimento di Scienze della Vita e Biologia dei Sistemi, Orto Botanico, con sede in Viale Mattioli, 25 – 10125 Torino – C.F. 80088230018, per un contributo di Euro 1.720,00, al lordo di eventuali ritenute di legge se dovute, a parziale copertura delle spese preventivate per la realizzazione del progetto "Orti Scolastici Circoscrizionali: visite e attività con l'Orto Botanico".
  - Slow Food Condotta di Torino Città, con sede in via Piffetti 27 – 10143 Torino, C.F. 97658800012, per un contributo di Euro 2.500,00 del Bialancio 2013, al lordo di eventuali ritenute di legge se dovute, a parziale copertura delle spese preventivate per la realizzazione del progetto "Orto in Condotta".

I contributi concessi saranno ridotti proporzionalmente in sede di liquidazione, qualora, a seguito di presentazione dei consuntivi, le spese sostenute risultassero inferiori a quelle preventivate e/o non compatibili con le finalità dei programmi ed il livello qualitativo dei progetti approvati.

I suddetti contributi rientrano nei criteri di applicazione del "Regolamento per le modalità di erogazione dei contributi" approvato e facente parte integrante della deliberazione del Consiglio Comunale del 19/12/1994, n. mecc. 9407324/01, esecutiva dal 23/01/95, successivamente modificata con deliberazione del Consiglio Comunale del 3/12/2007, n. mecc. 07/04877/02, esecutiva dal 17/12/2007.

Il presente provvedimento è conforme alle disposizioni in materia di valutazione dell'impatto economico, come risulta dal documento allegato.

Il presente provvedimento non comporta oneri di utenza.

2. di riservare a successiva determinazione dirigenziale l'impegno della spesa e la relativa devoluzione, tenuto conto che ai beneficiari dei suddetti contributi, essendo enti previsti nominativamente dal D.Lgs. 165/2001, non si applica il D.L. n° 78 convertito nella legge n° 122/2010 art. 6 comma 2;
3. di dichiarare, attesa l'urgenza, il presente provvedimento immediatamente eseguibile, ai sensi dell'art. 134 comma 4 del T.U. delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs. 267 del 18/08/2000.

La proposta è quindi posta in votazione. Il Consiglio procede alla votazione. Al momento del voto risultano assenti dall'aula i Consiglieri: AVIDANO-BONAVITA-DISTEFANO. Accertato il risultato della votazione palese il Presidente Levi dichiara il seguente risultato:

PRESENTI.....	20
VOTANTI.....	20
ASTENUTI.....	==
VOTI FAVOREVOLI.....	20
VOTI CONTRARI.....	==

Il Consiglio di Circoscrizione con n. 20 voti favorevoli.

#### D E L I B E R A

1. di approvare per i motivi espressi in narrativa, i progetti che qui integralmente si richiama, i cui costi per la realizzazione dell'attività ricadono prevalentemente sull'esercizio in corso e di individuare quali beneficiari i seguenti soggetti attuatori dei progetti stessi nei tempi e nelle modalità descritte:
  - l'Associazione "A.P.S. – Associazione Parco del Nobile", con sede in Strada Del Nobile n. 36, CAP 10131 Torino – C.F. 09263130016, per un contributo di Euro 2.000,00, al lordo di eventuali ritenute di legge se dovute, a parziale copertura delle spese preventivate per la realizzazione del progetto "Orti scolastici in rete".
  - l'Università degli Studi di Torino, Dipartimento di Scienze della Vita e Biologia dei Sistemi, Orto Botanico, con sede in Viale Mattioli, 25 – 10125 Torino – C.F. 80088230018, per un contributo di Euro 1.720,00, al lordo di eventuali ritenute di legge se dovute, a parziale copertura delle spese preventivate per la realizzazione del progetto "Orti Scolastici Circoscrizionali: visite e attività con l'Orto Botanico".
  - Slow Food Condotta di Torino Città, con sede in via Piffetti 27 – 10143 Torino, C.F. 97658800012, per un contributo di Euro 2.500,00 del Bialancio 2013, al lordo di eventuali ritenute di legge se dovute, a parziale copertura delle spese preventivate per la realizzazione del progetto "Orto in Condotta".

I contributi concessi saranno ridotti proporzionalmente in sede di liquidazione, qualora, a seguito di presentazione dei consuntivi, le spese sostenute risultassero inferiori a quelle preventivate e/o non compatibili con le finalità dei programmi ed il livello qualitativo dei progetti approvati.

I suddetti contributi rientrano nei criteri di applicazione del "Regolamento per le modalità di erogazione dei contributi" approvato e facente parte integrante della deliberazione del Consiglio Comunale del 19/12/1994, n. mecc. 9407324/01, esecutiva dal 23/01/95, successivamente modificata con deliberazione del Consiglio Comunale del 3/12/2007, n. mecc. 07/04877/02, esecutiva dal 17/12/2007.

Il presente provvedimento è conforme alle disposizioni in materia di valutazione dell'impatto economico, come risulta dal documento allegato.

Il presente provvedimento non comporta oneri di utenza.

2. di riservare a successiva determinazione dirigenziale l'impegno della spesa e la relativa devoluzione, tenuto conto che ai beneficiari dei suddetti contributi, essendo enti previsti nominativamente dal D.Lgs. 165/2001, non si applica il D.L. n° 78 convertito nella legge n° 122/2010 art. 6 comma 2;

Il Consiglio di Circoscrizione con successiva votazione, presenti n. 20 Consiglieri, assenti al momento del voto i Consiglieri: AVIDANO-BONAVITA-DI STEFANO, con 20 voti favorevoli all'unanimità dichiara il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, comma 4 del T.U. delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali, approvato con D.L.vo n. 267 del 18/08/2000.